



11161608

Zmluva o úvere č. 467/CC/22
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Vrbové**
Adresa sídla: Gen. M.R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové
IČO: 00 313 190
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

- Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
- Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	850.000,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 850.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2033
úrok z omeškania:	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky:	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK07 0900 0000 0051 3169 0884
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:	
výška:	850.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiach
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK07 0900 0000 0051 3169 0884



11161608

Lehota na čerpanie: do **31.12.2023**

Účel: financovanie kapitálových výdavkov Džníka

Úročenie:
typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:

Počas Lehoty na čerpanie:
Referenčná sadzba: **6M EURIBOR + marža 0,42 % p.a.**

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
Referenčná sadzba: **6M EURIBOR + marža 0,42 % p.a.**

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby: 6 mesiacov, a to kalendárne mesiace

Splácanie:
deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: **25.12.2033**
výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára
spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Džník platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok zo Splátkového úveru č. 1	500,- EUR, splatný jednorazovo do 10 dní od podpisu Zmluvy o úvere č. 467/CC/22, resp. pred prvým čerpaním Splátkového úveru č. 1
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	150,- EUR / ročne
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti	<ul style="list-style-type: none">➤ 0% z výšky predčasnej splátky Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti + refinančné náklady Banky, v prípade predčasnej splátky istiny Splátkového úveru č. 1 z vlastných zdrojov Džníka (na základe písomného oznámenia doručeného Banke najmenej 30 pracovných dní vopred) ➤ 2% z výšky predčasnej splátky Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti + refinančné náklady Banky, v prípade ak predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti nebude realizované z vlastných zdrojov Džníka



11161608

Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dlžník predložil Banke:

- písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvu zverejňovať, a
- právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru, a
- právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške **850.000,- EUR**, a
- vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru, a

1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a

1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a

1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok zo Splátkového úveru č. 1.

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a

2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a

2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a

2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a

2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a

2.6. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a

2.7. najneskôr do 90 dní od čerpania Splátkového úveru č. 1, **najneskôr však do 31.03.2024** pre Banku akceptovateľným spôsobom preukázať, že zdroje zo Splátkového úveru č. 1 boli použité na úhradu kapitálových výdavkov.

3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:

a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,

b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo

c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Gen. M.R. Štefánika 15/4 922 03 Vrbové



11161608

e-mailová adresa:	hudakova.maria1@slsp.sk	ekonom@vrbove.sk
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Ing. Mária Hudáková tel: +42 mobil: e-mail:	meno: Mgr. Helena Urbanová tel: +42 e-mail:

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

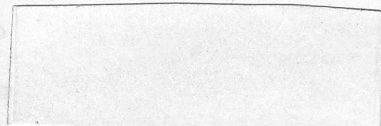
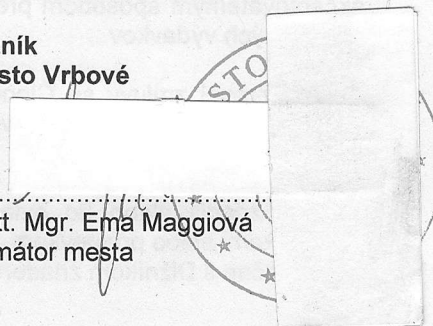
Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

VRBOVÉ dňa: 26.5.2022

VRBOVÉ dňa: 26.5.2022

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Mária Hudáková
Senior Relationship ManagerBarbora Reindlová
Relationship ManagerDlžník
Mesto VrbovéDott. Mgr. Ema Maggiová
primátor mesta



11161608

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 467/CC/22
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient: **Mesto Vrbové**
Pohľadávka: **850.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2024	7 084,00
2.	29.02.2024	7 084,00
3.	31.03.2024	7 084,00
4.	30.04.2024	7 084,00
5.	31.05.2024	7 084,00
6.	30.06.2024	7 084,00
7.	31.07.2024	7 084,00
8.	31.08.2024	7 084,00
9.	30.09.2024	7 084,00
10.	31.10.2024	7 084,00
11.	30.11.2024	7 084,00
12.	31.12.2024	7 084,00
13.	31.01.2025	7 084,00
14.	28.02.2025	7 084,00
15.	31.03.2025	7 084,00
16.	30.04.2025	7 084,00
17.	31.05.2025	7 084,00
18.	30.06.2025	7 084,00
19.	31.07.2025	7 084,00
20.	31.08.2025	7 084,00
21.	30.09.2025	7 084,00
22.	31.10.2025	7 084,00
23.	30.11.2025	7 084,00
24.	31.12.2025	7 084,00
25.	31.01.2026	7 084,00
26.	28.02.2026	7 084,00
27.	31.03.2026	7 084,00
28.	30.04.2026	7 084,00
29.	31.05.2026	7 084,00
30.	30.06.2026	7 084,00
31.	31.07.2026	7 084,00
32.	31.08.2026	7 084,00
33.	30.09.2026	7 084,00
34.	31.10.2026	7 084,00
35.	30.11.2026	7 084,00
36.	31.12.2026	7 084,00
37.	31.01.2027	7 084,00
38.	28.02.2027	7 084,00
39.	31.03.2027	7 084,00
40.	30.04.2027	7 084,00



11161608

41.	31.05.2027	7 084,00
42.	30.06.2027	7 084,00
43.	31.07.2027	7 084,00
44.	31.08.2027	7 084,00
45.	30.09.2027	7 084,00
46.	31.10.2027	7 084,00
47.	30.11.2027	7 084,00
48.	31.12.2027	7 084,00
49.	31.01.2028	7 084,00
50.	29.02.2028	7 084,00
51.	31.03.2028	7 084,00
52.	30.04.2028	7 084,00
53.	31.05.2028	7 084,00
54.	30.06.2028	7 084,00
55.	31.07.2028	7 084,00
56.	31.08.2028	7 084,00
57.	30.09.2028	7 084,00
58.	31.10.2028	7 084,00
59.	30.11.2028	7 084,00
60.	31.12.2028	7 084,00
61.	31.01.2029	7 084,00
62.	28.02.2029	7 084,00
63.	31.03.2029	7 084,00
64.	30.04.2029	7 084,00
65.	31.05.2029	7 084,00
66.	30.06.2029	7 084,00
67.	31.07.2029	7 084,00
68.	31.08.2029	7 084,00
69.	30.09.2029	7 084,00
70.	31.10.2029	7 084,00
71.	30.11.2029	7 084,00
72.	31.12.2029	7 084,00
73.	31.01.2030	7 084,00
74.	28.02.2030	7 084,00
75.	31.03.2030	7 084,00
76.	30.04.2030	7 084,00
77.	31.05.2030	7 084,00
78.	30.06.2030	7 084,00
79.	31.07.2030	7 084,00
80.	31.08.2030	7 084,00
81.	30.09.2030	7 084,00
82.	31.10.2030	7 084,00
83.	30.11.2030	7 084,00
84.	31.12.2030	7 084,00
85.	31.01.2031	7 084,00
86.	28.02.2031	7 084,00
87.	31.03.2031	7 084,00
88.	30.04.2031	7 084,00



11161608

89.	31.05.2031	7 084,00
90.	30.06.2031	7 084,00
91.	31.07.2031	7 084,00
92.	31.08.2031	7 084,00
93.	30.09.2031	7 084,00
94.	31.10.2031	7 084,00
95.	30.11.2031	7 084,00
96.	31.12.2031	7 084,00
97.	31.01.2032	7 084,00
98.	29.02.2032	7 084,00
99.	31.03.2032	7 084,00
100.	30.04.2032	7 084,00
101.	31.05.2032	7 084,00
102.	30.06.2032	7 084,00
103.	31.07.2032	7 084,00
104.	31.08.2032	7 084,00
105.	30.09.2032	7 084,00
106.	31.10.2032	7 084,00
107.	30.11.2032	7 084,00
108.	31.12.2032	7 084,00
109.	31.01.2033	7 084,00
110.	28.02.2033	7 084,00
111.	31.03.2033	7 084,00
112.	30.04.2033	7 084,00
113.	31.05.2033	7 084,00
114.	30.06.2033	7 084,00
115.	31.07.2033	7 084,00
116.	31.08.2033	7 084,00
117.	30.09.2033	7 084,00
118.	31.10.2033	7 084,00
119.	30.11.2033	7 084,00
120.	25.12.2033	7 004,00
	Spolu	850 000,00